



Brüsszel, 2026. május 22.  
(OR. en)

12924/25

LIMITE

CORLX 897  
CFSP/PESC 1345  
COHOM 142

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról

---

**A TANÁCS (KKPB) 2026/... HATÁROZATA**

(...)

**a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló  
(KKBP) 2020/1999 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,  
tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

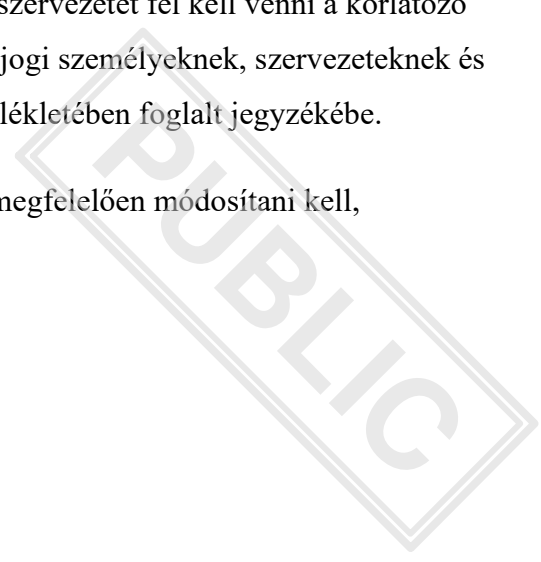
- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta a (KKBP) 2020/1999 határozatot<sup>1</sup>.
- (2) Az Unió és tagállamai 2020. december 8-án – az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozata útján – újól meg erősítették szilárd elkötelezettségüket az emberi jogok világszerte történő előmozdítása és védelme mellett. Az EU globális emberi jogi szankciórendszere aláhúzza az Unió aziránti eltökéltségét, hogy világszerte növelje szerepét a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépés terén. Az Unió egyik stratégiai célja annak elérése, hogy mindenki ténylegesen élvezhesse az emberi jogokat. Az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása alapvető érték az Unió és annak közös kül- és biztonságpolitikája számára.
- (3) Az Európai Tanács a 2026. március 19-i következtetéseiben határozottan elítélte a telepések által a palesztin polgári lakossággal szemben elkövetett folyamatos és növekvő erőszakot, és ismételten felszólította a Tanácsot, hogy folytassa a szélsőséges telepésekkel, valamint az őket támogató szervezetekkel szembeni további korlátozó intézkedésekkel kapcsolatos munkát.

---

<sup>1</sup> A Tanács (KKBP) 2020/1999 határozata (2020. december 7.) a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről (HL L 410 I, 2020.12.7., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj>).

- (4) Ezzel összefüggésben három személyt és négy szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek a (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (5) A (KKBP) 2020/1999 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:



*1. cikk*

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről  
az elnök*

**MELLÉKLET**

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek az „A. Természetes személyek” cím alatti jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
„136.	Daniella WEISS	דניאלה וייס (héber írásmód szerint)	Születési idő: 1945.8.30. Születési hely: Bence Brak, Mandatory Palestine (jelenleg Israel) Állampolgárság: izraeli Nem: nő	Daniella Weiss a Nachala mozgalom (Nachala Movement) (»Nachala«) igazgatója. A Nachala célja zsidó települések és illegális telepek Ciszjordániában történő előmozdítása. Tevékenységei révén a Nachala alapvető szerepet tölt be olyan kényszerítő cselekmények elősegítésében és az azokra való ösztönzésben, amelyek palesztinok kényszerű lakóhelyelhagyásához vezetnek, és sértik a tulajdonhoz való jogukat, a magán- és családi élethez való jogukat, az önrendelkezési jogukat, valamint az élethez és a testi épséghez való jogukat.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				<p>A Nachala telepei – például az Evyatar, Maoz Esther, Oz Zion, Ramat Migron, Nachalat Zvi és Haeitam Farm – a telepések által elkövetett erőszak állandó forrásai. A Nachala telepei közül több – többek között a Yahish Zion, Maoz Esther, Oz Zion és Ramat Migron – magántulajdonban lévő palesztin földterületeken épült. A Nachala összes telepe akadályozza a palesztin mezőgazdasági területekhez és legelőkhöz való eljutást. Ezen túlmenően a Nachala 2023. október 7-ét követően élen járt a Gázai övezet újratelepítésére irányuló erőfeszítésekben. Daniella Weiss igazgatóként tervezi, irányítja és nyilvánosan támogatja a Nachala cselekményeit. Ennélfogva felelősség terheli a Ciszjordániában és a Gázai övezetben elkövetett emberi jogi jogsértések elősegítéséért és az azokra való ösztönzéséért, ideértve a palesztinok önrendelkezési jogának, tulajdonhoz való jogának, a magán- és családi élet tiszteletben tartásához való jogának, valamint az élethez és a testi épséghez való jogának megsértését és az azzal való visszaélést, mely jogsértések és visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot. Daniella Weiss igazgatóként kapcsolatban áll a Nachalával.</p>	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
137.	Meir DEUTSCH	מאיר דויטש (héber írásmód szerint)	Állampolgárság: izraeli Nem: férfi	<p>Meir Deutsch a Regavim főigazgatója. A Regavim izraeli nem kormányzati szervezet (NGO), amelynek programja magában foglalja az izraeli telepéseknek és az izraeli telepek bővítésének Ciszjordániában történő aktív támogatását. A Regavim jogi eljárásokat indít, valamint lobbitevékenységet folytat a palesztin ingatlanok lerombolása érdekében, azzal a céllal, hogy Izrael ellenőrzése egész Ciszjordániára kiterjedjen.</p> <p>Tevékenységei révén a Regavim alapvető szerepet tölt be olyan kényszerítő cselekmények elősegítésében és az azokra való ösztönzésben, amelyek célja a palesztin ingatlanok tönkretétele és a palesztinok otthonainak lerombolása; mindez a palesztinok kényszerű lakóhelyelhagyásához vezet, és sérti a tulajdonhoz való jogukat, a magán- és családi élet tiszteletben tartásához való jogukat, az önrendelkezési jogukat, valamint a legmagasabb szintű fizikai és mentális egészséghez való, mindenkit megillető jogot. A Regavimot felelősség terheli több bírósági eljárásért; ezenkívül 2023 májusában lobbitevékenységet folytatott egy, a ciszjordániai Jabbet al Dhib faluban, Betlehem közelében található, az Európai Unió által finanszírozott palesztin általános iskola lerombolása érdekében.</p>	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				<p>Ezért Meir Deutsch-ot a Regavim főigazgatójaként felelősség terheli a Ciszjordániában elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért – ideértve a palesztinok tulajdonhoz való jogával, a magán- és családi élet tiszteletben tartásához való jogával, az oktatáshoz való jogával, valamint a legmagasabb szintű fizikai és mentális egészséghez való, mindenkit megillető joggal való visszaéléseket –, mely visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.</p>	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
138.	Avichai SUISSA	אביחי סויסה (héber írásmód szerint)	Születési idő: 1986.7.1. Állampolgárság: izraeli Nem: férfi Személyazonosító igazolvány száma: 038172441	Avichai Suissa a Hashomer Yosh vezérigazgatója. A Hashomer Yosh izraeli nem kormányzati szervezet (NGO), amely anyagi támogatást nyújt és önkénteseket koordinál az állattenyésztő gazdaságokban végzett mezőgazdasági munkák céljára, és legalább 28 erőszakos telepet és települést támogat Ciszjordániában azáltal, hogy fegyveres önkénteseket toboroz és erőszakos támadásokban részt vevő öröket biztosít.  A Hashomer Yosh így különösen az Európai Unió által jegyzékbe vett következő magánszemélyek által alapított telepeket támogatja: Neria Ben Pazi, a Rimonim Farm Outpost alapítója; Zvi Bar Yosef, a Zvi's Farm alapítója; Yinon Levi, a Mitarim Farm alapítója; valamint Moshe Sharvit, a Tirza Valley Farm Outpost / Moshe's Farm alapítója.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				Avichai Suissát ennél fogva felelősség terheli a Ciszjordániában elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért – ideértve a palesztinok tulajdonhoz való jogával és önrendelkezési jogával, valamint a fizikai és mentális épséghez való jogával való visszaéléseket –, mely visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.	

2. A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek a „B. Jogi személyek, szervezetek és szervezetek” cím alatt található jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
„38.	Amana más néven: Amana – Cooperative Society for Community Settlement Ltd	אמאן (héber írásmód szerint)	Cím: Clermont-Ganneau St. 13, Jerusalem Webhely: <a href="https://amana.co.il/">https://amana.co.il/</a> Nyilvántartásba vétel időpontja: 1979.2.18. Nyilvántartási szám: 570025742	Az Amana a Gush Emunim mozgalom szövetkezeti formájú fejlesztési vállalata és telepési mozgalma. Létrehozása óta kulcsszerepet játszott a megszállt Ciszjordániában legalább 30 erőszakos telep és település – többek között az Európai Unió által jegyzékbe vett személyek (Yinon Levi, a Mitarim Farm Outpost alapítója; Moshe Sharvit, a Tirza Valley Farm / Moshe's Farm Outpost alapítója; valamint Isaschar Manne, a Manne Farm Outpost alapítója) által alapított telepek – kezdeményezésében, finanszírozásában és segítésében. Amellett, hogy e telepekről telepések által elkövetett – többek között emberijog-védőkkel szembeni – erőszakos cselekmények indultak ki, tevékenységeik kiszolgáltatót palesztin közösségek széles körű lakóhelyelhagyásához és palesztin ingatlanok kisajátításához is vezettek. Az Amana ezen erőszakos telepekhez fűződő jelentős érintettsége magában foglalja többek között a földterület-vásárlás elősegítését, lakóházak építését és piaci értékesítését, valamint a települések alapterveinek elkészítését és infrastruktúrájának finanszírozását. A szervezet és vezetősége több alkalommal is egyértelműen kinyilvánította palesztin közösségek földterületeinek kisajátításával kapcsolatos szándékát.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				<p>Az Amanát ennél fogva felelősség terheli a Ciszjordániában elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért – ideértve a palesztinok tulajdonhoz való jogával és önrendelkezési jogával való visszaéléseket –, mely visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.</p>	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
39.	Nachala Mozgalom (Nachala Movement)	נחלה (héber írásmód szerint)	Cím: West Bank, occupied Palestinian territories Webhely: <a href="https://www.nachalai.srael.org/">https://www.nachalai.srael.org/</a>	A Nachala Mozgalom (Nachala Movement) (»Nachala«) célja zsidó települések és illegális telepek Ciszjordániában történő előmozdítása. Tevékenységei révén a mozgalom alapvető szerepet tölt be olyan kényszerítő cselekmények elősegítésében és az azokra való ösztönzésben, amelyek palesztinok kényszerű lakóhelyelhagyásához vezetnek, és sértik a tulajdonhoz való jogukat, a magán- és családi élethez való jogukat, az önrendelkezési jogukat, valamint az élethez és a testi épséghez való jogukat. A Nachala telepei – például az Evyatar, Maoz Esther, Oz Zion, Ramat Migron, Nachalat Zvi és Haeitam Farm – a telepések által elkövetett erőszak állandó forrásai. A Nachala említett telepei közül több – többek között a Yahish Zion, Maoz Esther, Oz Zion és Ramat Migron – magántulajdonban lévő palesztin földterületeken épült. A Nachala összes telepe akadályozza a palesztin mezőgazdasági területekhez és legelőkhöz való eljutást.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				Ezen túlmenően a Nachala 2023. október 7-ét követően élen járt a Gázai övezet újratelepítésére irányuló erőfeszítésekben. Ennélfogva a Nachalát felelősség terheli a Ciszjordániában és a Gázai övezetben elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért, ideértve a palesztinok önrendelkezési jogával, tulajdonhoz való jogával, a magán- és családi élethez való jogával, valamint az élethez és a testi egészséghez való jogával való visszaélést, mely jogsértések és visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
40.	Regavim más néven: Regavim Mozgalom (Regavim Movement)	רגבים (héber írásmód szerint)	Cím: Rehovot, Mo'din, Jerusalem, Haifa, Maale Adumin, Ariel, Tel Aviv District, Efrat, Bersheeba  Webhely: <a href="https://www.regavim.org/">https://www.regavim.org/</a>  Nyilvántartásba vétel helye: Sha'ar Binyamin  PO BOX 44439, Jerusalem, Israel, 9144302	A Regavim izraeli NGO, amelynek programja magában foglalja az izraeli telepéseknek és az izraeli települések bővítésének Ciszjordániában történő aktív támogatását. A Regavim jogi eljárásokat indít, valamint lobbitevékenységet folytat a palesztin ingatlanok lerombolása érdekében, azzal a céllal, hogy Izrael ellenőrzése egész Ciszjordániára kiterjedjen. Tevékenységei révén a Regavim alapvető szerepet tölt be olyan kényszerítő cselekmények elősegítésében és az azokra való ösztönzésben, amelyek célja palesztin ingatlanok tönkretétele és a palesztinok otthonainak lerombolása; ez pedig a palesztinok kényszerű lakóhelyelhagyásához vezet.  A Regavimot felelősség terheli több bírósági eljárásért; ezenkívül 2023 májusában lobbitevékenységet folytatott egy, a ciszjordániai Jabbet al Dhib faluban, Betlehem közelében található, az Európai Unió által finanszírozott palesztin általános iskola lerombolása érdekében.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				Ezért a Regavimot felelősség terheli a Ciszjordániában elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért – ideértve a palesztinok tulajdonhoz való jogának, a magán- és családi élethez való jogának, önrendelkezési jogának, az oktatáshoz való jogának, valamint a legmagasabb szintű fizikai és mentális sértetlenséghez való, mindenkit megillető jognak a megsértését –, mely jogsértések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
41.	Hashomer Yosh más néven: Guardians of Judea and Samaria, Guardians of Yehuda and the Shomron, Hashomer Judea and Samaria, Hashomer Yehudah V'Shomron	השומר יי"ש (héber írásmód szerint)	Cím: Esh Kodesh 2, Shilo, 4483000 West Bank, occupied Palestinian territories Webhely: <a href="https://hashomeryosh.org/home-en/">https://hashomeryosh.org/home-en/</a> Nyilvántartásba vétel időpontja: 2013.6.18. Nyilvántartási szám: 580575629	A Hashomer Yosh izraeli NGO, amely anyagi támogatást nyújt és önkénteseket koordinál az állattenyésztő gazdaságokban végzett mezőgazdasági munkák céljára, és legalább 28 erőszakos telepet és települést támogat Ciszfjordániában azáltal, hogy fegyveres önkénteseket toboroz és erőszakos támadásokban részt vevő öröket biztosít. A Hashomer Yosh így különösen az Európai Unió által jegyzékbe vett következő magánszemélyek által alapított telepeket támogatja: Neria Ben Pazi, a Rimonim Farm Outpost alapítója; Zvi Bar Yosef, a Zvi's Farm alapítója; Yinon Levi, a Mitarim Farm alapítója; valamint Moshe Sharvit, a Tirza Valley Farm Outpost / Moshe's Farm alapítója.  A Hashomer Yosh-t ennél fogva felelősség terheli a Ciszfjordániában elkövetett emberi jogi visszaélések elősegítéséért és az azokra való ösztönzésért – ideértve a palesztinok tulajdonhoz való jogával és önrendelkezési jogával, valamint a fizikai és mentális épséghez való jogával való visszaéléseket –, mely visszaélések a közös kül- és biztonságpolitikának az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében foglalt célkitűzései tekintetében komoly aggodalomra adnak okot.	+”

+ HL: kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus közzétételének dátumát.